

옷을 '맡기십니까' '받으러 오셨습니까'? 衣類の「お預け」ですか「お引取り」ですか?



**맡깁니다**  
お預け

세탁하고 싶은 의류를 내주십시오.

クリーニングしたい衣類を、お出してください。

희망하시는 세탁법을 고르십시오.

希望の洗い方を選択してください。

드라이

ドライクリーニング



물세탁

ランドリー



웨트클리닝

ウェットクリーニング



회원 카드를 가지고 있습니까?

会員カードを持っていますか?

No



이름과 전화번호를  
기입해 주십시오.

↓ Yes

회원 카드를 내주십시오.

会員カードをご提示ください。

お名前と電話番号を記入してください。

총 점수 合計点数

총 금액 合計金額

잔 돈 お釣り

완료일: 일/월

お渡し日: 日/月

이 인수증을 가지고 오십시오.

この預かり票をお持ちください。

**받으러 왔습니다**  
お引取り

인수증을 내주십시오.

預かり票をお出してください。

맡기신 의류가 다 있는지 확인하십시오.

お客様の衣類が全て揃っているかを、ご確認ください。

**옵 션** オプション

얼룩빼기 シミ抜き

다림질 アイロン掛け(プレス)

**주 의**  
ご注意

클리닝으로 천이 찢어지거나 / 손상될 우려가 있습니다.

クリーニングで生地が破れる(傷む)可能性があります。

이 얼룩은 안 빠질 수 있습니다.

このシミは取れない可能性があります。

이 의류는 세탁할 수 없습니다.

この衣類はクリーニングできません。

세금이 포함된 가격 표시입니다. 当店は税込表示です.

세금이 포함되지 않은 가격 표시입니다. 当店は税抜表示です.

저희 가게는 선불제입니다. 当店は前払い制です.

저희 가게는 후불제입니다. 当店は後払い制です.

신용카드를 이용하실 수 있습니다. クレジットカードが使えます.

신용카드는 이용하실 수 없습니다. クレジットカードは使えません.



はい



いいえ